

Donderdag

den 1 Augustus.

LONDEN den 29 juli (des avonds).

Men zegt dat het Parlement, door de Koningin in persoon, den 17 of 19 augustus gesloten zal worden, en dat het Hof kort daarop naar Schotland vertrekt.

Het Lagerhuis houdt zich heden weder met het al of niet toelaten van den baron *Rothschild* bezig. Allerlei meeningen en voorstellen werden geopperd. Volgens het voorstel des Kanseliers der schatkist werd de baron verzocht de tafel te naderen, om te verklaren waarom hij verlangde de eeden op het Oude Testament af te leggen, het zeer natuurlijk antwoord waarop was dat hij zulks het meest verbindend voor zijn geweten achtte. Later werd de motie van den heer *S. Worsley*, dat den heer *Rothschild* gevraagd mogt worden of hij bereid was de bij Parlementsacte gevorderde eeden af te leggen, met 118 tegen 104 stemmen verworpen.

Later in deze zitting is een amendement van den heer *Hume*, dat den baron *Rothschild* de eed op het Oude Testament eigenom zou worden, met 113 tegen 59 stemmen doorgegaan, en zal, dien ten gevolge, deze eedsaflegging in de zitting van morgen plaats grijpen.

De heer *G. van Buren* is tot solliciteur-generaal op Tobago en de heer *E. D. Baynes* tot koloniaal secretaris en klerk der Kroon te Montserrat benoemd.

Het stoomschip *Europa* heeft tijdingen uit Noord-Amerika tot 20 dezer overgebracht. Het stofelijk overschot van den president *Taylor* was met buitengewone staatsie ter aarde besteld. Reeds is gemeld dat al de Kabinetministers hun ontslag hadden ingediend; de nieuwe president *Fillmore* heeft verlangd dat zij nog eene maand zouden aanblijven, maar zij hebben daarin slechts voor den tijd van drie weken toegestemd, en tevens zijn verzoek afgeslagen om hem wegens de zamenstelling van het nieuwe Kabinet van raad te dienen, dewijl zij hunne werkzaamheden als alleen van uitvoerenden aard beschouwden. Allerlei geruchten aangaande het personeel der nieuwe Ministers waren nu in omloop.

De President zal ten opzichte van Nieuw Mexico denkelijk dezelfde politiek als zijn voorganger volgen, maar tot vereffening van de moeilijke kwestie wegens de slavernij een nieuw plan voordragen.

Het schijnt dat de belofte tot ontslag der op Cuba gevangen gehouden Noord-Amerikanen vervuld was. — Te Philadelphia had een zware brand voor de waarde van een miljoen dollars vernield, en twee of drie menschen zijn in de vlammen omgekomen.

Het verongelukt stoomschip *Viceroy* was geheel verlaten, en de romp daarvan zou ter slooping verkocht worden.

Te Mexico heerschte de cholera op eene vreeselijke wijze. Alleen in de hoofdstad zijn, van 17 mei tot 16 juni, 2700 der 7846 gevallen doodelijk geweest, en mag men latere berichten gelooven, dan sterven toen dagelijks gemiddeld duizend menschen. De verkiezing van een nieuwen President gaf groote drukte. *Santa Anna* was door sommigen voorgesteld, maar dewijl hij thans vreemdeling is mag hij niet benoemd worden.

Omtrent de Presidenten der Vereenigde Staten deelt de *Globe* het volgende mede: *Washington* was president van 1788 tot 1796, zijnde in 1792 weder voor vier jaren verkozen; *John Adams* van 1796 tot 1800; *Jefferson* van 1800 tot 1808; *Madison* van 1808 tot 1816; generaal *Monroe* van 1816 tot 1824; *John Quincy Adams* van 1824 tot 1828; generaal *Jackson* van 1828 tot 1836; *van Buren* van 1836 tot 1840; generaal *Harrison* slechts eenige maanden, daar hij in de lente van 1841 overleed; *Tyler*, zijn opvolger, van 1841 tot 1844, en *Polk* van 1844 tot 1848. Toen werd de nu overleden generaal *Taylor* verkozen, en deze wordt, zoo lang tot het vierjarig tijdvak verstreken is, opgevolgd door den vice-president *Fillmore*.

Uit Brazilië luiden de berichten wegens de gele koorts veel gunstiger.

PARIJS den 29 juli.

De Wetgevende Vergadering heeft heden de beraadslagingen over de begroting van uitgaven voor 1851 ten einde gebragt, en die begroting, ter somma van 1,367,677,000 francs, met 398 tegen 155 stemmen goedgekeurd.

Verscheiden volksvertegenwoordigers hebben hun voornemen reeds te kennen gegeven, om *Lodewijk Filips* en zijne familie gedurende de aanstaande prorogatie der Vergadering in Engeland te gaan bezoeken.

Om een einde te maken aan het geschil met de gezondheids-commissie te Marseille, heeft de President der Republiek de gezondheids-commissie van de Fransche havens der Middellandsche Zee vrijheid gegeven, eene observatie-quarantaine van drie tot vijf dagen op te leggen aan de schepen welke van plaatsen komen waar de epidemie heerscht, ook wanneer zij dooden noch zieken gedurende den overtocht hebben gehad; wanneer zich gedurende den quarantaine-tijd geen cholera-geval heeft opgedaan, zullen de goederen vrij moeten worden toegelaten; in het tegenovergesteld geval kan de quarantaine nog vijf dagen verlengd worden nadat de cholera zich bij den laatsten zieke heeft geopenbaard. Het tweede besluit houdt in, dat de regten der gezondheids-commissie te Marseille aan eene speciale, door den Minister van Landbouw en Koophandel te benoemen commissie zullen worden opgedragen. Bij het derde besluit is bovendien dr. *Mekre* tot buitengewoon commissaris voor de dienst der gezondheid te Marseille benoemd.

Het regterlijk onderzoek omtrent het geheime genootschap *Némésis* wordt met ijver voortgezet. Men heeft eenige stukken gevonden, welke waren toegezonden door Fransche uitgeweken, die thans te Londen en Geneve verblijf houden, en de zekerheid erlangd, dat alle pogingen, sedert zes maanden aangewend, om de maatschappij uit te breiden, bijna vruchteloos zijn geweest; de arbeidende klassen weigeren zich meer met eenig democratisch genootschap in te laten.

In de voorstad Montmartre is dezer dagen zekere

Magloire Parchemintier in hechtenis genomen, uit hoofde zijner misdadige handelwijze jegens een negenjarig meisje. De misdadiger is 39 jaren oud, slotenmaker van beroep en staat bekend wegens zijne buitensporige socialistische gevoelens. Eene in zijne woning gedane huiszoeking heeft tot vele ontdekkingen geleid; men vond daar namelijk vele wapenen en kriegsbehoefden, waarbij eene sabel, door *Magloire* in februari 1848 aan een gedooden municipalen garde ontnomen. Uit verschillende stukken bleek, dat *Magloire* tot diegenen behoord had, welke bij de februari-omwenteling het kasteel der Tuilerien hadden overrompeld; zoo vond men twee bladzijden met geschreven Duitsche verzen, getiteld: *Freiburg*. — Het huiselijk geluk. De misdadiger heeft verklaard, dat hij zulks in het salon der Hertogin van Orleans had gevonden, en het bleek dat hij daar had daarvan bij gelegenheid partij te trekken, want bij de huiszoeking kreeg men ook een concept-brief in handen, in welchen hij de Hertogin van Orleans om ondersteuning verzocht, „omdat hij,” dus drukte hij zich uit, „hare vertrekken, welke den 24 februari door dronke lieden, ja schier wilde beesten, bezet waren, voor plundering bewaard heeft, toen hij, door nieuwsgierigheid naar het kasteel gelokt, daar tegen die monsters heeft gestreden en de daar aanwezige kostbaarheden in zijne bescherming heeft genomen, om ze den volgenden dag, benevens tien portefeuilles welke hij niet eens geopend heeft, aan de voorloopige Regering op het stadhuis ter hand te stellen.” Bij onderzoek is gebleken, dat al het in dezen brief vermelde geheel verzonnen is.

Volgens schrijven uit Madrid van den 24 dezer, was de Koningin volkomen hersteld en had zij dien dag hare Ministers en verscheiden groot-dignitarissen van den Staat bij zich ontvangen, uit hoofde van den feestdag der Koningin-Moeder. De eerste schilder der Koningin had de beelden van den Prins van Asturië afgewerkt en die aan H. M. overhandigd, tijdens zij door vele leden harer familie omringd was; allen waren diep getroffen door de sprekende gelijkenis en de voortreffelijke uitvoering van het portret; inzonderheid was zulks het geval bij de Koningin.

HAMBURG den 28 juli.

Te Kiel werd den 27 dezer een officieel berigt openbaar gemaakt, volgens hetwelk het geheele Sleeswijk-Holsteinsche leger in eene geconcentreerde stelling stond en de geruchten wegens afgesneden korpsen onwaar verklaard worden. Het verlies aan manschappen wordt door het inlijven der sedert eenige weken georganiseerde reservebataillons zoodanig vergoed, dat het leger binnen weinige dagen sterker zal zijn dan vóór den slag bij Idstedt. De moed des legers was onverzwakt, en het zag den dag der beslissing onverschrokken te gemoet.

Van Altona, van 27 juli, werd genoodigd leger tusschen de vesting Rendsburg en Groot-Wittensee. Een nog onbevestigd gerucht zegt dat de Deensche opperbevelhebber *von Krogh* den generaal *Willisen* eene wapenrust van vier dagen heeft doen aanbieden, maar zulks door dezen van de hand gewezen is. Hij heeft eene oproeping aan alle moedige Deensche officieren gericht, om zich naar Rendsburg te begeven, waar ieder in zijnen rang geplaatst kan worden. Heden had, blijkens telegrafische depêche, een weinig beduidend voorpostengevecht tusschen Deensche en Holsteinsche ruiters plaats. Achtien oorlogschepen zijn te Kiel in het gezigt.

KEULEN den 30 juli.

Ten gevolge van een den 27 dezer te Potsdam gehouden Ministerraad, zijn de Pruisische gevolmagtigden uit Frankfort teruggeroepen, hetwelk als antwoord op de jongste maatregelen der Oostenrijksche Regering, de laatste nota van haren minister *Schwarzenberg*, de voorgenomen zamenroeping der Bondsvergadering, en het nu werkelijk ingekomen protest tegen de verplaatsing der Badensche troepen beschouwd kan worden.

Over eene verlenging van den termijn tot ratificatie des tusschen Pruisen en Denemarken gesloten vredes, wordt, zegt men, onderhandeld.

Men houdt het te Berlijn voor zeker dat de heer *R. von Auerswald* tot opperpresident der Rijnprovincie benoemd is.

In Hannover heerscht eene bijzondere geestdrift voor de zaak der Hertogdommen. Een der dagbladen roept de ingezetenen op den Koning te verzoeken dat hij het lager derwaarts zende, om de inwoners tegen de Denen bij te staan, en die oproeping vindt grooten bijval.

Ook te Berlijn heeft zich nu een Comité voor Sleeswijk-Holstein gevormd. Te Frankfort zijn de giften voor de zaak der Hertogdommen sedert de tijding van den slag bij Idstedt sterk vermeerderd.

Reeds sedert een geruimen tijd werd te Weenen veel gesproken van de wonderen, welke zeker boerenmeisje, oud 26 jaren, *Theresia Wiskirchen*, van Schleimbach, ook bekend onder den naam van de Heilige *Juliana*, verrigt, daarin bestaande, dat zij bij zekere plegtige gelegenheden bloed zweert, hetwelk uit die gedeelten van haar ligchaam voortkwam, welke met lidteekenen van den Verlosser voorzien waren. De overheid achtte het onlangs noodig dit meisje naar het algemeene hospitaal te Weenen te vervoeren, en ter onderzoek aan eene wetenschappelijke commissie toe te vertrouwen. Men meldt thans, dat deze commissie heeft bevonden, dat dit bloedzweeten, hetwelk tot dus ver geregeld elken vrijdag plaats had, sedert den 19 juli heeft opgehouden, en dat voorts het geheele geval op eene kunstige misleiding berustte. Wie echter de schuldige in dit bedrog is, zal nader door de regibank uitgemaakt worden. Overigens lijdt het bewuste meisje aan eene hevige krampe in den buik, maar heeft anders een gezond gestel.

Eene telegrafische depêche uit Weenen berigt het volgende: Tusschen de Katholijken te Konstantinopel en hunne opperherders heerschen misverstanden, die de

tusschenkomst der Porte noodzakelijk maakten. Drie verzoekschriften, met zeshonderd handteekeningen voorzien, zijn wegens dezen twist den Paus overhandigd. — Tusschen Sicilië en Malta ankert eene Fransche vloot van acht schepen. Eene Turksche vloot is in der rigting van Malta zeilende gezien.

De opstand in Bulgarije is geheel gedempt; door tusschenkomst der Servische Regering is aan alle opstandelingen volle amnestie verzekerd, en aan de Bulgaren zijn bereids vele inwilligingen gedaan. Ook in Bosnië is de rust volkomen hersteld.

's GRAVENHAGE den 30 juli.

Gisteren in den laten namiddag is in deze residentie aangekomen H. K. H. de Groothertogin van Saksen-Weimar-Eisenach, zuster van H. M. de Koningin-Weduwe, reizende onder den naam van de gravin *von Alstaedt*, vergezeld van een talrijk gevolg. Hoogstdezelve heeft haren ineen genomen: Z. Exc. den Minister van Rusland, bij het Nederlandsche Hof, alwaar dadelijk na Hoogstdezelver aankomst een cerewacht werd geplaatst. Heden middag heeft er bij Z. Exc. een prachtig en luisterrijk diner plaats, waaraan vele hooge staatsambtenaren deelnamen.

H. K. H. de Groothertogin van Saksen-Weimar-Eisenach heeft heden morgen, met Hoogstdezelver talrijk gevolg, vergezeld van Z. Exc. den Minister van Rusland en den baron *Taets van Amerongen*, kamerheer van H. M. de Koningin-Weduwe, bezigtigd de gotische zaal van wijlen Z. M. koning *Willem II*, de Koninklijke bibliotheek, de bibliotheek van wijlen den baron *van Westreenen*, het buitenverblijf *Boschlust* van wijlen Z. K. H. prins *Alexander*, het Huis in het Bosch, de zalen van de Eerste en Tweede Kamer der Staten-Generaal, de loterijzaal, het Koninklijk museum, benevens de verdere merkwaardigheden dezer residentie.

In deze residentie is aangekomen en aan het *Hôtel de Bellevue* afgestapt de heer *A. Durand*, agent van de bank van Frankrijk, komende van Parijs, en in het *Hôtel la Grande Cour Impériale* baron *Vitzthum von Egersberg*, hofmaarschalk; de heer *Peimann*, hofraad en lijfarts, en de heer *Schröckel*, secretaris, alle behoorende tot het gevolg van H. K. H. de Groothertogin van Saksen-Weimar-Eisenach.

De 's Gravenhaagsche *Nieuwsbode* zegt dat H. M. de Koningin den 7 augustus hare buitenlandse reis zal aanvaarden.

Bij Zr. Ms. besluit van den 24 dezer is benoemd tot griffier bij het kantongeregte te Enkhuizen *G. P. Nijhoff*. Bij besluit van den 28 dezer heeft Z. M. goedgevonden te benoemen, in de plaats van wijlen *H. Aden*, tot secretaris der gemeente Oudenbosch *J. C. Ch. Middelaar*, en tot secretaris der gemeente Standaardbuiten *P. C. van Campenante*.

Bij Zr. Ms. besluit van den 25 dezer zijn met 16 augustus daaraan volgende benoemd en aangesteld tot officieren van gezondheid van de 3de klasse bij de Nederl. zeemagt de kweekelingen bij 's Rijks kweekschool voor militaire geneeskundigen: *T. J. Gebel*, *B. Carsten*, *F. J. van Leent*, *J. J. W. de la Cour* en *B. A. van der Kleef*.

Het *Staatsblad* n.º 44 beheft de wet van den 28 dezer, ter uitvoering van art. 7 der Grondwet.

Heden is de Commissie van Rapporteurs van de Eerste Kamer der Staten-Generaal, over de wetsontwerpen betrekkelijk de scheepvaart, vergaderd geweest. Die commissie bestaat uit de heeren *Engelkens*, *Insinger*, *Hoffman* en *van Beek Vollenhoven*. Zij heeft zich, naar men verzekert, bezig gehouden met de vaststelling van haar verslag over die ontwerpen. Dat verslag zal onverwijld aan de Regering worden medegedeeld, waarna deze weldra zal antwoorden op de bedenkingen in de Afdelingen van de Eerste Kamer gemaakt. Men blijft de behandeling van opgemelde ontwerpen bij de Eerste Kamer in den loop der volgende week te gemoet zien.

Gisteren avond heeft de veiling plaats gehad van de bouwmanwoning met erve, gelegen onder de gemeente Rijswijk, toebehoord hebbende aan wijlen Z. M. *Willem II*, die opgebragt heeft f20,400, waarvan provisionele kooper is geworden de heer *Langelan* alhier, en voorts den verkoop van het huis en erve in het Noordeinde, dat in veiling heeft opgebragt f11,050 en waarvan de provisionele kooper was de heer *Hartong*, zeehandelaar te Rotterdam. Het is nu afgemijnd voor f13,300 door den heer *Wenneker*, qq.

Sedert eenige dagen bevinden zich in deze residentie onderscheiden vreemdelingen, wier komst, naar men verzekert, in verband staat met den aanstaanden verkoop van de beroemde galerij van schilderijen van wijlen Z. M. koning *Willem II*. Men meldt ook uit Parijs dat een inspecteur van de afdeling *schoone kunsten*, bij het departement van binnenlandsche zaken, door het hoofd van dat departement naar 's Gravenhage is gezonden, om daar den gemelden verkoop bij te wonen, en wellicht ook om eenige aankopen voor Fransche museums te doen. Ook wil men dat de jongste reis van de heeren *Rothschild* herwaarts met dien verkoop in betrekking heeft gestaan.

Uit de gedrukte notulen der Ridderchap van Zuid-holland ontleenen wij de volgende aanspraak, waarmede haar president, de minister van staat, H. baron van *Zuylen van Nyevelt*, op den 1 juni 11, hare werkzaamheden heeft gesloten:

„Hoog Wel Geboren Heeren!

„Niets meer aan de orde van den dag zijnde, zou ik deze Vergadering op de gewone wijze kunnen sluiten, doch bij de gedachte, dat wij hoogst waarschijnlijk heden voor de laatste maal als Zuidhollandsche Ridderchap zijn vergaderd, ligt mij nog een woord op het hart, hetwelk ik met alle vrijmoedigheid wensch uit te spreken.

„Sedert de afkondiging der Grondwet, onder welke wij thans leven, zijn wij onze werkzaamheden en politieke regten alleen blijven uitoefenen krachtens het eerste en derde der additionele artikelen van diezelfde Grondwet; alles doet ons echter vermoeden, dat, door de even-

tuele afkondiging der kies- en provinciale wetten, er een beëdiging en gezege additionele artikelen zal worden gesteld. — Dan zal onze Ridderschap geheel zijn opgeleest, want de Grondwet behoudt wel den adel, maar geen ridderschappen. — Wij zullen ons dus erlang in dezelfde stelling bevinden, waarin vóór 1795 vijf der thans met ridderschappen begiftigde provincies verkeerden, te weten: Zeeland, Noordbrabant, Drenthe, Groningen en Friesland, alwaar, gelijk bekend is, de edelen geene afzonderlijke lichamen van ridderschap uitmaakten, en alwaar dit gemis echter nimmer is beschouwd geworden als krenkend voor den adel in die provincien, of zijn aanzien voor het allerminst verkleinende.

In die situatie zullen wij, zeg ik, waarschijnlijk binnen kort verkeerren. — Laat ons dit niet bedroeven, Hoog Wel Geboren Heeren! De trouwe burger, welken naam hij ook drage, met welken titel hij moge prijken, onderwerpt zich gewillig aan 's Lands wet; maar moeten wij onze zetels verlaten, onze verplichtingen houden niet op; het wachtwoord: *Noblesse oblige* (Adel verplicht), voeren wij met ons mede, — en, stellen wij het ons steeds als rigtsnoer onzer gedragingen voor oogen, dan blijven wij getrouw aan Vorst, aan Vaderland en aan de wettige regering van ons Rijk; dan geven wij in al onze maatschappelijke betrekkingen het voorbeeld van godsdienst, van loyaleit en eensgezindheid, en dan hebben wij, mogt het noodig zijn, goed en bloed veil voor het behoud van orde, voor onafhankelijkheid en van vrijheid, onder het wettig gezag van onze Oranjevorsten.

Alzoo ons gedragende in overeenstemming zonder twijfel met al de edelen in ons Vaderland, en alzoo achting en vertrouwen inboezemende, zullen wij het zegel drukken op het wijs beleid onzer wetgeving, toen zij de handhaving van adel in onze Grondwet heeft geschreven.

Ik eindig, Hoog Wel Geboren Heeren! met U mijnen opregten dank te zeggen voor de menigvuldige blijken van welwillendheid en vertrouwen, waarmede gij mij steeds en ook heden hebt vereerd, en voorts met verschooning te vragen voor de nu reeds uitgesprokene woorden van afscheid: — het was, naar mijn inzien, te vreezen, dat mij later daartoe eene gelegenheid, gelijk deze, zou ontvallen.

De Zaakgelastigde der Vereenigde Staten van Noord-Amerika alhier heeft aan de Consuls van de Vereenigde Staten in de Nederlandsche havens de volgende circulaire gerigt:

's Gravenhage, 27 juli 1850.
Mijnheer! De beschikking der Goddelijke Voorzienigheid, welke op den 10 dezer door den onverwachten dood van *Zacharias Taylor*, het Amerikaansche Volk van deszelfs eersten magistraat heeft beroofd, heeft in de geheele Unie aanleiding gegeven tot dat betoon van nationalen rouw, hetwelk altijd wordt uitgelokt door den dood van voortreffelijke burgers, die zich door uitstekende diensten bij het Volk hebben bemind gemaakt.

De Amerikaansche burgers buiten 's Lands zullen ongetwijfeld in de gevoelens deelen, die thans het gemoed hunner medeburgers in het Vaderland vervullen, en het met mij gepast oordeelen om hunne levendige deelneming te openbaren in den algemeenen rouw hunner landgenooten.

Ik verzoek u derhalve alle Amerikaansche burgers, in uw consulaire district voortdurend of tijdelijk verblijf houdende, uit te noodigen om gedurende drie maanden het gewone teeken van nationalen rouw te dragen, en de Amerikaansche scheepsbevelhebbers te verzoeken, dat zij aan boord van hunne schepen de vlag ter halver mast doen hijschen, ten teeken van eerbied voor de nagedachtenis van den uitstekenden overleden staatsman.

Ik heb de eer, enz. (get.) A. DAVEZAC.
Aan de Consuls van de Vereenigde Staten van Amerika in de Nederlandsche havens.

De voorstelling in den Koninklijken Franschen schouwburg alhier zal donderdag den 1 augustus bestaan uit *l'Esourneau ou la lettre à la poste, Pas de fumée sans feu* en *Un cheveu pour deux têtes*.

Naar men verneemt is door de assessoren en kiezers, benevens een groot aantal der voornaamste ingezetenen van de gemeente Veur, aan Z. Exc. den Minister van Binnenlandsche Zaken een adres ingezonden, houdende verzoek dat de nieuw benoemde burgemeester van Rijswijk, jonkh. mr. *Caan van Neck*, ook de betrekking van burgemeester van eerstgemelde gemeente zal mogen blijven waarnemen.

's GRAVENHAGE den 31 juli.

De Groothertogin van Saksen-Weimar-Eisenach, met Hoogstderzelver talrijk gevolg, die gisteren al het merkwaardige dezer residentie bezigtigd had, is heden morgen met den eersten spoortrein van hier vertrokken naar het Loo, doch zal, op hare reis derwaarts, ook in Haarlem de merkwaardigheden bezigtigen en van daar naar het Loo vertrekken, om heden tegenwoordig te zijn bij de viering van den verjaardag van Z. K. H. prins *Karel August*, zoon van den Erfgroothertog van Saksen-Weimar-Eisenach. De Groothertogin heeft gisteren ook den Koninklijken bazar van den heer *D. Boer* met een bezoek vereerd, zich aldaar een geruimen tijd opgehouden en aanzienlijke aankopen gedaan.

Het *Staatsblad* n.º 41 behelst het besluit van den 26 dezer, houdende aanwijzing van de standplaatsen der postkantoren; als mede vaststelling van eenige bepalingen voor de uitvoering der wet van 12 april 1850 (*Staatsblad* n.º 15), ten aanzien der berekening van het briefpost naar den afstand.

De gewone audientie van den Minister van Marine zal op vrijdag den 2 augustus en die van den Minister van Oorlog op dinsdag den 6 augustus geen plaats hebben.

Naar men verneemt zullen de geschorste zittingen van de Algemeene Synode der Ned. Hervormde Kerk den 13 augustus aanstaande worden hervat.

Te rekenen van den eersten augustus zal de uitgave van *le Publiciste, Journal des Pays-Bas*, welk blad in de residentie het licht zag, voorloopig worden gestaakt. Daarentegen kondigt de uitgever van dat blad, de heer *J. W. ten Hagen*, aan, dat hij weldra, en voor zijne rekening, het prospectus van een nieuw dagblad, in het Fransch geschreven, zal uitgeven, onder den titel: *l'Écho Universel de la Presse Catholique*.

In deze residentie zijn in het *Hôtel Fuhri* aangekomen de graaf *von Palmerstein* en de heer *Brabe*, bankier in Pruisen, beide van daar komende.

In de laatste dagen zijn verscheiden bankiers uit het Buitenland in de residentie aangekomen.

ROTTERDAM den 31 juli.

Aan het bureau van den burgerlijken stand alhier zijn, van den 1 tot en met den 31 juli 1850, aangegeven 305 geborenen, 203 overledenen, 13 levenloos aangegeven kinderen en 103 paren gehuwd, terwijl 1 echtscheiding heeft plaats gehad.

Bij den burgerlijken stand der gemeente Kralingen zijn in juli 1850 aangegeven 13 geborenen, 10 overledenen en 1 paar gehuwd.

Zondag den 11 augustus aanstaande geeft de handboogschutterij de *Batavieren* alhier een nationaal concours, tot deelneming waaraan twee en twintig handboogschutterijen, uit verschillende provincien, zich hebben laten inschrijven. Al deze korpsen trekken, met hunne banieren enz., van het Boschje aan den Goudschensingel naar het lokaal *Concordia* aan de Kruiskade, waar het feest gevierd en met een bal besloten zal worden.

Z. M. heeft, bij besluit van 26 dezer, benoemd tot commissaris van politie te Vlissingen *J. M. Vermey*, thans inspecteur van politie der 1ste klasse te Rotterdam.

Zr. Ms. schoener *ATALANTE*, luitenant jonkh. *A. Klerck*, is gisteren morgen uit Hellevoetsluis naar Texel vertrokken.

Heden morgen is van Hellevoetsluis naar Vlissingen vertrokken Zr. Ms. schoener *DE WESP*, luit. ter zee 1ste klasse *Vos*.

Heden vertrekt van Harderwijk een detachement suppletie-troepen, sterk 100 onderofficieren en manschappen, onder bevel van den eersten luitenant der infanterie *C. B. Henrici*, van verlof terugkeerende, onder geleide van de tweede luitenant *A. M. van der Hucht*, *W. C. A. van der Hucht*, *W. D. Bode*, *R. H. Rhode* en *W. J. van der Vlist*, den aspirant-betaelmeester *J. Revis*, en den officier van gezondheid 3de klasse *W. C. van Lockhorst*, om op den 1 augustus op stroom voor Rotterdam over te gaan aan boord van het schip *Gerardus Jacobus*, kapitein *H. B. C. H. Ruych*, bestemd naar Batavia.

Van Texel schrijft men den 28 dezer, dat aldaar dien morgen van het Departement der Marine de officiële tijding ontvangen was, dat op den 1 september aanstaande de zeldig bepaald is van Zr. Ms. fregat PRINS HENDRIK DER NEDERLANDEN, onder bevel van den kapitein ter zee jonkh. *H. A. van Karnebeek*, en stoomschip ARDJOENO, van 300 paardenkracht, kapitein-luitenant ter zee *A. J. Voet*, beiden bestemd voor de dienst in Oostindië.

Den 27 dezer heeft te Zaandam een wedstrijd van zeil- en roeivaartuigen plaats gehad, welke veel genoegen aan de talrijke toeschouwers verschaft en door muziek werd opgeluisterd. Prijzen en premien werden behaald door het jagt *Jonge Pieter*, van *A. Dekker*, te Westzaan; het jagt *Stokvisch*, van *K. Dekker*, te Zaandijk; de boeijer *Diana*, van *H. Tofeld*, te Kampen; de scheepsbarkas *Johannes*, van *E. Jurrjens*, te Amsterdam; het jagt *Anna Gezina*, van *van Niel*, te Sneek; de boeijer *Amphitrite*, van *K. Mul*, te Zaandam; de gondel *de Snel*, van *K. Brat*, te Oostzaan; de tjotter *de Otter*, van *C. de Jager*, te Westzaan; en door vaartuigen van *H. Kraaijer*, *W. Ernst* en *C. Onderwater*, allen te Zaandam, en van *A. Jong*, te Oostzaan.

Even als in vroegere jaren zullen, tijdens de wedrennen, op de renbaan bij Zandvoort, welke op den 1sten en 3den der maand augustus zullen worden gehouden, de stoomtreinen op den Hollandschen spoorweg, met uitzondering alleen van den zoogenaamden beurstrein, aan de Zandvoortsche laan ophouden, tot het uitlaten en opnemen van personen.

Voor den eersten wedren, op den eersten dag, prijs f 1200 van Z. M. den Koning, zijn 4 paarden ingeschreven. Voor de schoonste paarden zijn prijzen uitgelooft, vier van f 100 en vier van f 50, en zijn 28 paarden ingeschreven. Voor den derden wedren, prijs f 500 van Z. K. H. prins *Frederik*, zijn 4 paarden ingeschreven. Voor de heerenharddraverij van paarden, eigendom der leden, zijn 3 paarden ingeschreven. Voor de draverij, prijs f 300 van de Societeit, zijn 3 paarden ingeschreven. Voor de *triennal-stake*, prijs f 300 van Z. K. H. prins *Hendrik*, zijn 9 paarden ingeschreven.

De harddraverij (n.º 5) en die der ingespannen paarden van landbouwers (n.º 7) zullen, bij gebrek van een genoegzaam aantal inschrijvers, niet worden gehouden.

Voor den eersten wedren, op den tweeden dag der wedlopen op de renbaan bij Zandvoort, op den 3 augustus aanstaande, prijs f 400, van Z. K. H. prins *Frederik* der Nederlanden, zijn ingeschreven 4 paarden. Voor de vijf premien van de provincie Noordholland, elk van f 100, voor de schoonste veulen-merrien, gevolgd door hare veulens, het eigendom zijnde van in- en opgezetenen van de provincie, en voor vijf gelijke premien van de Societeit voor dergelijke merrien, het eigendom zijnde van ingezetenen van het Rijk, zijn 28 paarden ingeschreven, van welke 13 van eigenaars in de provincie gevestigd. Voor de draverij, prijs f 300 van Z. K. H. prins *Frederik*, zijn 3 paarden ingeschreven. Voor een schoon span inlandsche paarden, prijs f 200 van de Societeit, zijn 4 spannen ingeschreven. Voor den heeren-wedren, eereprijs door dames gegeven, zijn 3 paarden ingeschreven. Voor den prijs van f 100 en de premie van f 50, voor ingespannen paarden van landbouwers voor een Hollandsch karretje, en gereden door eigenaars, of hunne zonen en knechten, zijn 9 paarden ingeschreven. Voor den wedren van nog aan te fokken paarden (*produce-stake*), prijs f 500 van de Societeit, ingeschreven in 1847 voor dit jaar 1850, zijn destijds 18 gedekte merrien aangeteekend, waaruit 13 veulens zijn geboren. Voor ingespannen paarden van landbouwers (n.º 9), prijs f 100 en premie f 50, door leden der Societeit aangeboden, is een span bruine merrien van Friesch ras ingeschreven.

Bij gelegenheid des huwelijks van prinses *Louise* der Nederlanden met den Kroonprins van Zweden vervaardigde de heer *J. van Boom*, Utrechtenaar, sinds geruimen tijd te Stockholm gevestigd, een *Halleluja*, dat door 160 mannenstemmen, met begeleiding van orgel en blaas-instrumenten, na de huwelijks-plegtigheid in de Groote Kerk werd uitgevoerd. De *Utrechtsche Courant* meldt nu dat Z. K. H. prins *Frederik* den componist eene groote gouden medaille, met het portret van den Prins aan de eene en het opschrift: *aan den heer J. van Boom, als blijk van erkentelijkheid*, 1850, aan de keerzijde, en H. K. H. de Prinses hem eene briljante doekspeld vereerd heeft; terwijl de Koning van Zweden hem tot ridder der Wasa-orde heeft benoemd. Z. M. onze

Koning heeft nu de opdracht van eene groote concert-symphonie van genoemden toondichter aangenomen, die in Duitschland ter perse ligt.

Volgens een ons uit Noordbrabant geworden brief, heeft zeker aan de zaken der Israëlieten gewijd Weekblad den inzender van een artikel in onze Courant van 16 dezer verkeerd begrepen, door daaruit op te maken dat de in dat artikel genoemde zeven personen allen gekozen zouden moeten worden om in de Israëlitische Vergadering te 's Hage zitting te nemen. Die zeven personen waren alleen genoemd om op het stembiljet te stellen. De Noordbrabantsche Israëlieten zullen zeer tevreden zijn als, behalve den heer *Jérôme Hartogensis*, nog één lid van de contribuerende leden voor de vergadering der 25 leden gekozen zal worden. De overigen zullen uit andere provincien op het stembiljet worden gebragt, en als de zoodanigen noemt men nu de heeren *E. Ezechiels*, bankier te Rotterdam; *Lhemans*, opperrabbijn te Nijmegen; *Berenstein*, opperrabbijn te 's Hage; *Isaacson*, opperrabbijn te Rotterdam; *S. Keyser*, te Leyden, en *Rubens*, groothandelaar te Amsterdam.

Uit Friesland, vooral uit het westelijk en noorwestelijk gedeelte der provincie, luiden de berichten omtrent den voortgang der aardappelziekte ver van gunstig.

De zoozeer gewenschte oprigting eener zelfstandige Doopsgezinde gemeente te Stadskanaal, provincie Groningen, buiten bezwaar van 's Rijks kas, is bij Koninkl. besluit van 18 janj 11. vergund. Die *veertien* gemeente, waar voor ruim eene halve eeuw slechts enkele woningen stonden, telt dus nu reeds vier kerkelijke gemeenten, en tot oprigting eener vijfde, namelijk eene Luthersche, worden reeds pogingen aangewend.

Een Luxemburgsch blad meldt, dat prins *Hendrik* der Nederlanden in den loop van de maand augustus te Luxemburg zal komen, om zijne functien van luitenant des Groothertogs te aanvaarden. Tegen dien tijd zou ook de Kamer buitengewoon bijeen geroepen worden, om van den Prins den eed van getrouwheid aan de constitutie des Lands te ontvangen.

Laatsteleden zondag heeft de Koning der Belgen den Koning van Beieren in zijn hôtél te Brussel bezocht, waarop laatstgenoemde weder een bezoek bragt aan den Koning en de Koningin der Belgen, en des middags ten Hove dineerde. Maandag bezocht de Koning van Beieren HH. MM. te Laeken.

Het werkje, dezer dagen bij de boekhandelaars *M. Wijn & Zonen* alhier uitgegeven, en getiteld: *Bepalingen van het Wetboek van Koophandel omtrent Bodemerij, en die omtrent Assurantie of Verzekeringen in het algemeen*, is berekend om in eene lang gevoelde behoefte te voorzien, en heeft daarom, naar wij vernemen, reeds veler bijval verworven. Een bekwaam regtsgeleerde heeft daarin niet alleen de overal in genoemd Wetboek verspreide bepalingen ten opzichte der genoemde onderwerpen verzameld, maar de daarop betrekkelijke van het Burgerlijk Wetboek, de uitspraken van verschillende Regtbanken, en de adviezen van voornamere regtsgeleerden, op niet weinige punten, in geleidelijke orde en op eene duidelijke wijze, daarbij aangehaald, zoodat dit net uitgevoerd en slechts 80 cents kostend geschrift, gewis hun die het zich aanschaffen tot groot gemak en voordeel strekken zal.

In de zaak van Schouten en Ambachtsbe-
waarders, uitmakende het Polderbestuur der
gecombineerde polders Cool, Schoonderloo
en Beukelsdijk, gelegen in het Heemraadschap
van Schieland, zitting houdende in het Ge-
regtsgebouw aan het Haagseveer, Eischers,
comparerende bij den procureur mr. H. J.
J. van Convent ten Oever, contra
Burgemeester en Wethouders der stad
Rotterdam, zitting houdende op het Raadhuis
aldaar, Gedaagden, verschijnende bij den
procureur *F. Ruychaver*.

In naam des Konings!
De Arrondissements-Regtkant te Rotterdam,
Gehoord de tusschen partijen genomene conclusien en gehoudene
pleidooijen;
Gehoord de conclusie van den Heer Officier, strekkende » dat
» de Eischers zullen worden verklaard niet ontvankelijk in hunne
» vordering, immers die aan hen worden ontzegd, met veroor-
» deeling van de Eischers in de kosten van dit regtgeding; »
Gezien de wederzijds overgelegde stukken, voor zoo veel noodig
geregistreerd;

Overwegende dat de Eischers, bewerende in hunne regten en belangen te zijn verongelikt door de daargesteld van zekere ten gedinge nader omschrevene suijbuzen en kade-doorgraving, na vruchteloos afgeloopen geregteijk protest en aansprakelijkestelling, de Gedaagden te die zaak voor deze Regtkant hebben gedagvaard en eene regtsvordering ingesteld, strekkende:

- a, tot opruiming van de wederregteijk, zoo zij vermeenen, daargestelde waterleiding, digting der doorgraving en herstelling in vorige staat van de doorgegraven kade;
- b, tot vergoeding van geleden of te lijden schade;
- c, tot magtiging van de Eischers, om, in geval van voortdurende nalatigheid aan de zijde der Gedaagden, voor rekening van dezen, de opruiming, digting en herstelling te doen bewerkstelligen en de kosten op de Gedaagden te verhalen, alles, zoo en in diër voege, als omschreven bij dagvaarding en conclusie van Eisch en met veroordeeling van de Gedaagden in de kosten van het regtgeding;

Overwegende dat de Gedaagden die vorderingen, als niet ontvankelijk en in allen gevalle te ontzeggen, bestreden hebben, en zulks hoofdzakelijk op grond:
dat de bedoelde werken door hen niet waren daargesteld, dan na gevraagd en verkregen verlof van het Hoogheemraadschap van Schieland;
dat de Eischers geen belang zouden hebben bij de zaak, en de vrees voor schade, door verhooging van waterstand in hunner Polder, en die voor reclames van derden, te herenschimmig en ongegrond zouden zijn, om tot de gedane vordering regt te geven;
dat de Eischers daarenboven niet zouden blijken te zijn bevoegd, om, ter zake van overtreding van polder-reglementen, civile processen, quasi in het belang hunner ingelanden, te voeren;
dat dan ook de bevoegdheid, die zich de Eischers toekennen, in strijd zou wezen met alle denkbeelden van administratieve hiërarchie, en zij hun beklag hadden behooren in te leveren bij hooger gesteld administratief gezag,

terwijl daarenboven de onbepaalde opruiming van de waterwerken, zoo als die nu reeds bestonden, in elk geval niet zou hebben kunnen gevraagd worden;
Overwegende, dat bij repliek de Eischers, na op den vorm, in welken de Gedaagden hunne verweermiddelen hadden voorgedragen, eenige bedenkingen te hebben in het midden gebragt, hunne bevoegdheid tot de ingestelde regtsvordering nader hebben verdedigd, de competentie van het regteijk gezag, als door geene regtsgronden bestreden, hebben beweerd en voorts aan het Hoogheemraadschap van Schieland de magt betwist, om te beschikken over de regten en belangen van hunnen Polder ten voordeele van derden en tot nadeel van den Polder, en het door genoemd Collegie gegeven verlof als eene hen niet verbindende handeling tusschen derden beschouwd; — terwijl zij ten slotte, na overigens in opzettelijke stukwijze wederlegging getreden te zijn, van de hunnes inzichten juiste wijze van beschouwing hunner vorderingen door de Gedaagden en van bij dezer antwoord voorgestelde tegenwerpingen, hebben gepersisteerd bij hunne conclusie van eisch;
Overwegende, dat bij dupliek eveneens de Gedaagden, na de

tegen den gevolgd procesvorm ingebrachte bedenkingen beantwoord en hunne middelen van tegenspraak nader ontwikkeld en toegelicht te hebben, bij hunne conclusie van antwoord geperseerd te hebben; Overwegende dat feitelijk tusschen partijen buiten geschil is: dat de Gedaagden, ten einde het nieuw aangebouwde ziekenhuis, staande aan den Coolingsingel binnen Rotterdam, van Maaswater te voorzien, door den Schiedamschedijk, voor de Witte Leeuwsteeg, en door den Coolingsingel te hebben doen leggen, uit een vloeiend achter de kade aan de Leuvehaven, het buitenwater naar genoemd gesicht leidende, en daartoe den Coolingsingel hebben doen doorgraven en zoodanige werken daargesteld, dat het overtollige water in den Coolpolder wordt ontlust; Overwegende dat eveneens is onbetwist en ten overvloede uit eene ten gedinge overgelegde (op de minuut geregistreerde) expeditie eener dispositie van Hoogheemraden van Schieland, d.d. 11 juni 1849, is blijkende, dat de Gedaagden, tot het leggen van zoodanige zuigbuizen, verzoek gedaan hebben aan voorsz. Collegie en hun het verzoek is toegestaan onder voorwaarde van betaling eener jaarlijksche recognitie van f 50, in handen van het Ambachtsbestuur van Cool e. a. (de Eischers ten deze), om verdeeld te worden, de helft ten behoeve van voornoemde Polders, en de wederhelft ten behoeve van de Hollandsche IJzeren Spoorweg-Maatschappij, mitsgaders van uitsluitend gebruik der zuigbuizen ten dienste alleen van het ziekenhuis, als zoodanig, en met voorbehoud van wederintrekking van het consent, *casu quo*, enz.; Overwegende, dat, in dien stand van zaken, het eischend Polderbestuur aan de Gedaagden het recht betwist tot het daargestellen der bedoelde zuigbuizen en der voormelde doorgraving, en, op den grond van inbreuk op zijne regten, eene regtsvordering heeft ingesteld tot opruiming en herstelling in vroegeren staat van het zijns oordeels wederrechtelijk daargestelde, mitsgaders tot vergoeding van veroorzaakt of te veroorzaken nadeel; Overwegende, dat, alzooblijkbaar ten deze een twistgeding ahangig is (de *meo et tuo*) over burgerlijke en uit eigendom voortvloeiende regten: — hoochdanige twistgedingen, luidens de *Grondwet* en de op deze gegronde bepalingen van art. 2 der *wet op de Regterlijke Organisatie* en van de *Wet* betreffende de regtsmagt der Heemraadschappen, Dijk- en Polderbesturen, van 9 October 1841 (*Staatsblad* n. 42), uitsluitend behooren tot de kennisneming der Regterlijke magt; Overwegende derhalve, wat de materiele bevoegdheid der Regterbank betreft, dat, tot welke bijkomende beschouwingen, ten aanzien van de onderlinge betrekkingen, verhoudingen, werkingen en het gezag van Hoogheemraadschappen, en in dezelve gelegen Polderbesturen, het onderzoek van een geding als het onderhavige leiden moge, klaarblijkelijk evenwel het *onderwerp* des ahangigen geding tot de kennisneming der Regterbank behoort, — en er dan ook voor deze geene verplichting bestaat om zich, *ambtshalve*, onbevoegd te verklaren: — gelijk immers ook aan de zijde der Gedaagden die bevoegdheid niet opzettelijk is bestreden, veel min eene uitdrukkelijk geformuleerde exceptie conclusie tot onbevoegd verklaring, als zijnde zij geopen voor eenen tot kennisneming niet bevoegden Regter, is voorgesteld; Overwegende, dat, door de Gedaagden geene middelen van niet onvatbaarheid exceptie zijn voorgedragen, welke op zichzelf en vóór het antwoord ten principale behooren te worden voorgesteld, en dat mitsdien de tegen den vorm van der Gedaagden tegenspraak ingebrachte bedenkingen niet afdoende of aannemelijk geacht mogen worden; Overwegende, wat nu het hoofdzakelijk geschil zelve betreft, dat hetzelfde zich geheel en al oplost in het onderzoek, of de Gedaagden, door het leggen der bedoelde zuigbuizen en door de gedane doorgraving tegen over de Eischers eene *wederrechtelijke* handeling gepleegd hebben? — in welk aangenomen geval toch hunne vorderingen tot herstel en vergoeding van schade haarblijkelijk op de gemeene beginselen van regt zouden gegrond zijn en alzoob kunnen en behooren te worden toegewezen; Overwegende, dat, ten deze de Eischers bij den Regter niet volstaan kunnen met het bewijs van krenking hunner belangen, of van feitelijk geleden of te lijden nadeel, maar te *dezer plaats* alleen sprake kan zijn van inbreuk op der Eischers *regt*, terwijl hier ten opzichte van de Gedaagden de regtsregel zijne toepassing mag vinden, dat, al wie van zijn regt gebruik maakt, geacht wordt niemand onrecht aan te doen of regts ten verongelijken; Overwegende nu, dat, ter beoordeeling van het wederrechtelijke of onwederrechtelijke van de beklagde handelingen der Gedaagden, in de *gegevene omstandigheden* een meer opzettelijk onderzoek naar de wederzijdse eigendomsregten, of de beweerdte stoornis en schending van die der Eischers, van minder noodzakelijke invloed op de beslissing mag geoordeeld worden, maar meer op den voorgrond behoort gesteld worden de opmerkelijke en afdoende omstandigheid, dat de Gedaagden tot de bedoelde daartellingen en doorgravingen niet willekeurig of eigenmagtig zijn overgegaan, maar dat zij vooraf hebben aangevraagd en voorwaardelijk verkregen de vergunning van het Hoogheemraadschap, onder welks gebied gelegen waren zoowel de polders, onder het *ondergeschikt* beheer van de Eischers, als de grond waarop de werkzaamheden verricht zijn; Overwegende, dat dan ook wel degelijk hierbij vermag in aanmerking genomen te worden, dat, gelijk het van voren van het bedoelde Hoogheemraadschap niet wel te verwachten is, dat het die vergunning zou verleend hebben, zonder behoorlijk rijp onderzoek en kennis van zaken, of dat het roekeloos en partijdig de belangen en regten van een gedeelte zijner ingelanden zou opgeofferd hebben, aan de eigenbattige wenschen van een ander gedeelte, zoo ook ten gedinge voldoende is blijkende, dat er niet zonder onderzoek en kennisneming van de bezwaren der Eischers, door het Hoogheemraadschap van Schieland het gevraagde verlot is gegeven; Overwegende, dat, in dien stand van zaken, de Gedaagden, gekend door de verkregene magtiging van eene in zaken van Waterschap op hooger trap van gezag dan het eischend Polderbestuur staande magt (authoriteit) niet wel kunnen geacht worden eene onrechtmatige daad bedreven te hebben, toen zij van het niet eigendunkelijk aangemagte, maar hen door het Collegie van Schieland toegekende regt gebruik gemaakt hebben en met het toegestane werk zijn voortgegaan, ondanks de beweringen, inspraak en tegenvertoogen van de Eischers; Overwegende, dat, wel is waar, deze aan het Hoogheemraadschap van Schieland de bevoegdheid betwisten tot het verliezen van vergunningen, als de onderwerpelijke, en, naar hunne meening, het *opzettelijk* en *gezag* van gezegd Collegie zich niet zouden uitspreken tot bemoeijingen, waarbij *bijzondere* regten en belangen van onderhoorige Polderbesturen meer onmiddellijk of uitsluitend betrokken zijn; Overwegende, dat echter voor zoodanige bewering door de Eischers geene volstrekt afdoende gronden zijn aangevoerd, veel min stellige wetsverordeningen tot staving bijgebragt, terwijl evenwel hier geene sprake kan zijn van algemeene beginselen en beschouwingen de *Jure Constitutio*, maar het op de rigtige toepassing en handhaving van het *bestaande* regt eeniglijk aankomt; Overwegende, dat daarentegen door de Gedaagden niet zonder meer aannemelijke grond, uit aanmerking van den aard der betrekkingen tusschen en der gezaguitoefening van hoogere en lagere waterschapsbesturen hier te Lande, en met het oog op het in de toepassing gebleken plaats hebbend gebruik, de bestredene bevoegdheid van het Hoogheemraadschap van Schieland is verdedigd; Overwegende, dat meer bepaaldelijk ook de Gedaagden zich te dien einde wel en te regt beroepen hebben op de grondwettig als nog bestaande en kracht van wet hebbende bepaling van art. 116 der Keuren en Ordonnantien van het Heemraadschap van Schieland en den gevolge van dien, herzien en op nieuw bevestigd in den jare 1696, bij welk artikel, op de stelligste wijze, aan *Hoogheemraden* is toegekend en voorbehouden het regt, om consent te geven tot het *doorsteken* van kaden en waterkeeringen, liggende in het Heemraadschap van Schieland, tot het in dezelve *graven*, delven of iets anders *verrigten*, het *Heemregt* aangaande, en aan alle ingelanden of belanghebbenden is verboden, onder strafbedreiging, zonder zoodanig consent, zich de bedoelde feiten te veroorloven; Overwegende, dat, in dien stand van zaken, de Gedaagden, de vergunning van het Collegie van Schieland afvragende, mogen geacht worden zich vervoegd te hebben tot dat Bestuur, dat hen bepaaldelijk ten deze was aangewezen bij de bestaande verordeningen, en Hoogheemraden zich het regt om consent te verliezen toekennende, gehandeld te hebben in overeenkomst met de magt, huu bij de bestaande keuren toegekend; Overwegende, dat het daarenboven hoogst bedenkelijk is, of niet voorschaans en ten zij de *onbevoegdheid* van het Hoogheemraadschap tot het geven van consent aan de Gedaagden boven *alle bedenking* *blijkbaar* ware, de regterlijke magt gehouden te achten zijn, om de uitspraak van het administratief gezag te eerbiedigen, en of niet de Eischers, vermeeneende, op grond van *magtverschrijding*, aan de zijde van het Hoogheemraadschap, in hunne regten en belangen verkort te zijn, hun beklag deswege bij hooger *administratief* gezag zouden behooren te doen gelden en van zoodanige magt de intrekking of vernietiging van het consent zouden hebben aan te vragen, alvorens hunne grieven en vermeende vorderingen tegen de door het verlot gedekte Gedaagden bij den Regter te doen gelden; Overwegende, dat, daargelaten nog de vraag of de Eischers bevoegd geweest zijn, om zonder magtiging van hooger bestuur deze regtsvordering aan te leggen, naar aanleiding van deze wijze van beschouwing en de daartuit voortvloeiende onwederrechtelijkheid van der Gedaagden handelingen, in de gegeven omstandigheden, aan de Eischers hunne vorderingen niet kunnen worden toegewezen: — en het dan ook noodeloos is in eenig opzettelijk onderzoek te treden, of niet in elk geval, hunne vordering als eene *plus petitio* inhoudende, waarvan geene wijziging na gedane opmerking is voorgesteld, *zoo als die is liggende*, als niet onvatankelijk zou te oordeelen zijn;

Gezien Burgerlijk Wetboek art. 1902, 625, 1401; Grondwet artikel 148, 190 en volgende, in verband met art. 1 en 3 van de Additionele Artikelen, de aangehaalde Keuren art. 116; Wetboek van Burgerlijke Regtsvordering art. 56, 154, 156; Ontzegt aan de Eischers hunne vorderingen en veroordeelt hen in de kosten van het regtsgeding.

Van ROTTERDAM uitgeklaard *Hoop en Verwachting*, K. K. de Boer, naar Hamburg; *Aurora*, P. G. Lessuyver, en *Zorgvliet*, Z. E. de Jonge, naar
HELLEVOETSLUIS den 30 dezer. Gisteren na den middag arriveerden *Polly*, J. Crowell, van Newcastle; *Emma*, N. Schröder, van Riga; *Maria Dorothea*, O. Galle, van Wladau; *Lucas Wilderyank*, H. E. de Grooth, van Libau; *Stadt Cammin*, F. W. Miller, van Memel; *Zorg en Vlijt*, J. B. Mulder, van Stockholm, en *Karen Margaretha*, N. Lange, van Fredrikstad. Heden morgen arriveerde *Louise*, A. L. J. Wörmann, van Bahia, laatst van Falmouth. En zeldse *Catherine Boland*, J. Williams, naar Liverpool; de wind N. N. O.
HELLEVOETSLUIS den 31 dezer. Gisteren na posttijd zijn binnengekomen *Harald Haarfager*, M. Bull, van New-York; *Sarah*, R. G. Fudge, v. Liverpool, en *Ormenhin Lange*, A. Olsen, v. Skelleftea; dew. N. N. O. Heden morgen zeilden *Resident van Son*, F. C. Bauditz, n. Batavia, geselecteerd door de stoomboot *Kinderdijk*; *Lebed*, L. Grandy, n. Reval; *Tschito Ljubim*, J. J. Bunning, en *Dorette*, H. J. D. Herlich, n. de Oost Zee. En stoomden in zee *Sea Gull*, G. Nichol, n. Hull; *Earl of Auckland*, W. Wintle, *Rhine*, R. Stranack, en *Attwood*, H. Cheesman, naar Londen; de wind N. N. W.
ZEILKLAAR te HELLEVOETSLUIS *Formosa*, J. T. Verschuur, van Rotterdam naar Batavia.
BRIELLE den 30 dezer. De schepen, gisteren voor posttijd in den Put ten anker gemeld, zijn *Aurora*, G. J. Schulte, van Libau, en *Catharina Cornelia*, W. D. Kleininga, van Koningsbergen. Verder binnengekomen *Annelina Engelina*, H. H. Smit, van Newcastle; — heden voor posttijd *Enterprise* (st.), G. Oliver, van Yarmouth; de wind N.
BRIELLE den 31 dezer. Gisteren na posttijd stoomde in zee *Batavier*, W. Smith, naar Londen, en arriveerde *Anna*, G. K. Wijkmeijer, van Wolgast; — heden voor posttijd *Giraffe* (st.) Th. Goodburn, van Londen, en *Border Queen* (st.), G. Thomson, v. Leith. En stoomden in zee *Norfolk*, J. Leetham, n. Goole, en *Camerton*, W. Holdsworth, naar Hull; de wind N.
MAASLUIJ den 30 dezer. Gisteren na posttijd arriveerde *Catharina Annelina*, J. J. Bekkering, van Newcastle; de wind N.
MAASLUIJ den 31 dezer. Heden is alhier voor posttijd niets gepasseerd; de wind N. W.
BROUERSHAVEN den 29 dezer. De wind N. O. Binnengekomen *Concord*, R. Frank, van Newcastle naar Rotterdam, en *Hanna Christina*, H. Falck, van Frederikshamn naar Dordrecht.
TEXEL den 29 dezer. De wind N. O. Binnengekomen *Magnet* (st.) en *Lord John Russell* (st.) van Londen, J. Hofkamp van Newcastle, A. D. de Jonge van Stavanger, J. P. Andersen van Arendal, C. Boeck van Drammen en C. Juell van Osterrisoer; gisteren nog J. Fenwick van Hartlepool, W. Osborne en E. G. Olthoff van Newcastle, C. Hofgaard en B. J. van der Veen van Nerva, S. Wickström van Carlscroon, A. Lagerström v. Christinestad, E. Andresen v. Frederikstad, R. Fenenga van Christiansand, N. H. Walloe, H. Apeness, J. Gjersoe en O. E. Gjersoe van Drammen. Vertrokken *Aert van Nes*, J. Noback, naar Batavia; *Geertruida*, U. J. Bonjer, naar Syra en Konstantinopel; H. W. Wortelboer naar Bordeaux, J. H. Plukte en H. B. Engelsman naar Newcastle.
TEXEL den 30 dezer. De wind N. Binnengekomen S. J. Zult van Londen, J. Easson van Seaham, J. G. Olthoff van Newcastle, O. G. Bakker van Dundee, H. P. Russow v. Nerva, C. Them v. Wyburg, M. Arnesen van Drammen en A. Lund van Osterrisoer; — gisteren nog *Prins Hendrik*, J. Goedkoop, van Banjoewangie; W. Robson, J. Moore en J. E. Sharp van Sunderland; R. R. Legger jr. van Seaham, R. E. Brouwer en R. Horst van Newcastle, O. C. Winther van Drammen en E. S. Ellefsen van Osterrisoer. Uitgezeild heden *Thetis*, K. Poel, naar Suriname, en P. K. de Boer naar Libau.
VLIS den 28 dezer. De wind Z. O. — N. Binnengekomen J. van Reen van Dantzig; gisteren nog J. Appel van Riga, J. J. Paap en H. H. Brakke v. Koningsbergen, M. Lovius v. Dantzig en H. H. Kwint van Stettin. Uitgezeild J. G. Munneke en J. Klein naar Schotland, E. D. Schaap naar Riga, C. J. Meijer naar Stettin, C. J. Busch naar Osterrisoer, G. H. Smit en J. G. Bössinga op avontuur.
VLIS den 29 dezer. De wind N. O. Binnengekomen W. P. Wessels van Nerva; R. G. Glezien, H. Nielsen, J. Abrahams en J. P. F. Riedell, alle vier van Riga; P. S. Kliphuis van Stockholm, T. L. van Sluis van Koningsbergen, N. J. Riensema en K. E. Tabak van Dantzig, N. O. Pyk van Gothenburg, J. J. Korte van Fredrikstad en C. Hagensen van Drobach. Uitgezeild T. Carruthers n. Sunderland, H. J. Hazewinkel naar St. Petersburg en R. A. Wielema naar Noorwegen.
VLISSINGEN den 30 dezer. Voor Antwerpen bestemd is alhier ter reede gekomen *Agile*, Small, van Buenos-Ayres, en de Schelde opgestoomd *Gouverneur van Ewijck*, J. Blad, van Amsterdam, om de dienst op Londen aan te nemen. Uitgezeild *Marie Key*, van de Steene, van Antwerpen naar Havanna. Voor den wal *Zenobia*, Barker, van New-York naar Antwerpen.
AANGEKOMEN: Te BAHIA 31 mei *Elisa*, H. G. Borchers, en 5 juni *Louise*, Meulenbroeck, beiden v. Antwerpen. Te MATANZAS 7 dezer *Fanny*, P. Ocker, van Vera-Cruz. Te BOSTON 11 *Minstrel*, G. F. Bassett, v. Batavia. Te NAPELS 13 *Zeldenrust*, G. de Goede, van Antwerpen. Te GENUA 24 *Breeze*, S. Kendrick, van Amsterdam. Te MARSEILLE 25 *Margaretha Gesina*, Stuit, v. Lissabon. Te HAMBURG 26 C. Köster van Amsterdam en 27 H. T. Dijkstra van Amersfoort. Te ALTONA 25 J. M. Bootsman van Makkum. Op de ELVE 27 *Potsdam*, J. Wolff, en *Sophie*, C. Andresen, van Batavia, en B. G. de Winter v. Cardiff. Te PILLAU 24 D. Fokkes van Schiedam. Te DRONTHEIM 8 juni B. Duij van Aarhuus. Te STOCKHOLM 17 dezer K. S. Boiten van Petersburg, en te HATTA 20 J. E. Kindeblad van Batavia naar Uddewalla.
VERTROKKEN: Van HAVANNA 28 juni *Ceres*, P. van der Haak, naar Rotterdam; 1 dezer *Ortelius*, N. de Meire, n. Antwerpen; 5 *Zuiderzee*, K. D. de Jong, naar Amsterdam, en *Atkinson*, Jackson, naar Antwerpen; 6 *Activo*, L. Hus, n. Amsterdam, *Mary*, Thompson, en 8 *Elisabeth*, P. D. Niemann, beiden naar Antwerpen. Van MARSEILLE 25 *Princess*, Tanner, naar Rotterdam, en *Philomène*, J. F. Bernard, n. Antwerpen. Van OPORTO 18 J. F. Huisman n. Londen. Van BREMERHAVEN 26 J. W. Klofkor en P. W. de Vries naar Amsterdam. Van TRAVEMÜNDE 26 E. G. Broekema en van WISMAR 22 R. H. Waterborg, beiden naar de Oost Zee. Van SWINEMUNDE O. T. P. P. van Amsterdam. Van MEMEL 23 G. E. Schuur, P. G. Schuur en H. H. Mellema, alle drie n. Amsterdam, en J. J. Mets naar Harlingen. Van BOLDERAA 20 K. A. Tap en 21 J. J. Posta, K. E. Tiktak en D. H. van Wijk, alle vier n. Elseneur.
UITGEKLAARD: Van BALTIMORE 10 dezer *Albus*, Gregory, naar Rotterdam.
NEW-YORK den 17 dezer. Aangekomen 10 *Jean Key*, J. van Coolput, van Antwerpen; 12 *Richard Anderson*, C. E. Coffin, van Rotterdam. Uitgeklaard 9 *Westminster*, Post, naar Antwerpen; 10 *Edwina*, Parmelee, naar Rotterdam; 16 *Jean Key*, J. van Coolput, n. Havanna, en *Leucothea*, Baumann, naar Amsterdam. In lading *Stad Antwerpen*, Govaerts, en *Cotton Planter*, Pratt, n. Antwerpen; *Tuskina*, Williams, naar Rotterdam; *Wilhelmina*, Back, *Olivia*, Taube, *Luconia*, Pronk, en *Wolf*, Haubous, alle vier n. Amsterdam.
Uittreksel uit de Lloydslust van den 29 juli:
Te LONDEN aangekomen 29 dezer H. B. van der Werff van Amsterdam, J. Redhead van Rotterdam en W. Cummings v. Medemblik; in lading I. Heath naar Rotterdam. Te HULL dien dag *Prince* (st.) van Kampen. Te LIVERPOOL 27 J. Collis en *Gannet* (st.) van Rotterdam. Te MONTROSE 25 E. R. Huisman van Nerva.
Het schip *Osiris*, kapitein G. J. Stam de Jonge, van Rotterdam naar New-York en Batavia, was vóór den 27 dezer op de hoogte van Plymouth.
Het schip *Sabin*, kapitein P. Todd, van Liverpool n. Rotterdam, te Fowey binnen, heeft den 26 dezer de reis voortgezet.
Het schip *Essex Lass*, kapitein Wilson, van Amsterdam naar Corfu, is den 25 dezer te Brisham (Torbay) binnengeloopt.
Het schip *Actiye*, kapitein Hawkey, van Rotterdam naar Liverpool, te Falmouth binnen, heeft den 27 dezer de reis voortgezet.
De schepen *Noord-Holland*, kapitein P. Fijn, van Marseille, en *Traveller*, H. Darnell, van Rotterdam naar Liverpool, zijn den 27 dezer te Falmouth binnengeloopt, het eerste om order.

Het schip *Rosalie*, kapitein A. P. Cornelissen, van Antwerpen naar Rio-Janeiro, is den 26 dezer, en de schepen *Jan Hendrik*, kapit. H. de Jong, naar Batavia, *Twee Godfrieds*, W. C. Brandligt, naar de Kaap de Goede Hoop en Calcutta, *Harmonie*, S. T. Kramer, naar Lissabon, en *Catharina Jantina*, J. H. Poijer, naar Liverpool, alle vier van Amsterdam, zijn den 27sten Deal gepasseerd.
GEPRAAID, den 16 dezer, op 40 graden 45 min. NB. en 11 gr. 45 min. WL., *Jan Daniel*, J. H. Zeeman, van Rotterdam n. Batavia.

C A R G A - L I J S T.
LIBRA, U. TRIP, van Batavia.
494 schuitjes Tin, Ned. Handel-Maatschappij; 2 kistjes Chineesch Vermiljoen, *Maibach en Co.*; 18 collis, 1 kist en 1 trommel Diversen, Order buiten de Stad; 1415 b. Rijst, 541 kranj. Suiker, 102 b. Koffij, 671 Buffelhuiden, 850 bondels Rotting, 1 partij Buffelhorens en 1 dito Sapanbont, Order.
COBDEN, H. HEDQVIST, van Petersburg.
230 v. Tabak, 135 b. Katoen en 14766 Pijpduigen, *Mees en Moons*, en 50 vaten Tabakstelen, *Kreglinger en Co.*
BATAVIER, W. SMITH, van Londen.
50 b. Katoen en 1932 ps. Hout, *Thormann en Co.*; 13 k. en 2 v. Indigo en 30 b. Katoen, *W. Bunge en Co.*; 4 v. en 2 z. Koffij, Gebr. *Kulff*; 8 v. dito, *Eckstein*, v. d. *Velde en Koeh*; 39 b. dito, 66 b. Katoen, 86 st. Koper, 8 k. Indigo, 4 k. en 1 b. Koopm., *S. A. le Vio en Co.*; 3 v. en 25 b. Koffij, *M. Retemeijer en Co.*; 23 v. en 1 k. dito, *Coomans, Born en Philipp*; 1 f. Vijn, 40 v. Gember en 4 cer. Indigo, *A. T. Söling en Co.*; 66 ps. Hout, *Kreglinger en Co.*; 5 k. Indigo, *L. Majer en Co.*; 39 b. Katoen, van *Overzee en Co.*; 32 b. dito, *J. P. de Cock*; 6 b. Diversen, *H. Braakman en Co.*; 2 k. Indigo en 1 partij Hout, *W. A. Fuchs en Co.*; 15 z. Horenpunten, 1 partij Horens, 1 v. en 1 k. Koopm., *A. F. Ebeling en Co.*; 8 k. Indigo, *Groshans en Co.*, en 14 v. Koffij, *P. van Ommeren*.
SARAH, R. G. TUDGE, van Liverpool.
1 partij Hout, *M. Retemeijer en Co.*; 55 b. Katoen, *C. Hemmann en Co.*; 92 ton Zout en 411 bossen en 619 stuk. Koopmansch., Order.
ANNEGIENA ENGELIENA, H. H. SMIT, van Newcastle.
40 v. Alkali, 30 v. Koperrood, 6 Kettingen en 16 Schalmen, van *Haansbergen, Baelde en Co.*; 60 v. Soda, *P. J. van der Schrieck en Co.*; 20 v. Soda-Asch, *W. A. Fuchs en Co.*; 16 v. Aluin, *A. T. Söling en Co.*, en 400 blokken Lood, *Wed. G. Dooremans en Zn.*
BORDER QUEEN, G. THOMSON, van Leith.
1 b. Tapijten, 1 k. en 1 v. Koopm., *J. B. Crol en Co.*; 1 b. Tapijten, *P. A. van Es en Co.*; 1 b. dito, *J. H. Smaale Jr.*; 1 b. Linnen, van *Dulken, van Dorp en Co.*; 11 b. Garen, *C. L. Ringrose en Co.*; 7 pakk. Kleederen, *sir John Hope*; 1 b. Koopm., *A. J. Polak en Zonen*; 1 b. dito, *Knowles en Smith*; 25 vaatjes Haring, *Suermondt en Co.*; 29 heele en 67 halve vaatjes Haring, *C. Hemmann en Co.*; 55 t. Gietijzer, 1 z. Zaad en 1 v. Bier, Order.
SAMUEL & SARAH, R. ROBINSON, van Sunderland.
15 korv. Aardewerk en los 27,617 stuks, *W. Robertson en Co.*; 12 korv. Aardewerk, *J. P. de Cock en Co.*; 12 k. dito, *C. Hartman, Jr.*; 10 k. dito, *A. van der Kluft*; 8 k. dito, *Boutmy en Co.*; 4 k. dito en los 9650 stuks, *J. Bos en Zonen*, 1 lading Steenkolen, Order.
ONE, W. ORWIN, van Sunderland.
11 korv. Aardewerk en 10,000 stuks los, *Ch. Bernet en Zn.*; 10 k. dito, *P. A. van Es en Co.*; 1 k. dito en 3515 stuks los, *D. C. van der Pliet* en 1 lading Steenkolen, Order.
STADT CAMMIN, F. W. MILLER, van Memel.
125 last Rogge en 400 Garnierratten, Order.
ARGO, O. LINDERSSEN, van Riga.
415 stuks Balken en 17 stuks Engelsche Kub. Balken, *A. van Stolk en Zn.*
AURORA, G. J. SCHULTE, van Libau.
99 lasten Gerst en 200 Garnierratten, *E. P. de Monchy*.
GESINA ALIDA, D. H. BOTJE, van St. Petersburg.
987 tchw. Rogge, 100 Garnierratten en 15 ledige Zakken, *E. P. de Monchy*.

IN LADING LIGGENDE SCHEPEN.
Te Rotterdam:
BATAVIA, het Nederlandsch gekoperd Barkschip *Formosa*, kapitein J. T. Verschuur, hebbende goede inrigting voor Passagiers en voerende eenen bekwaam Scheepsdoctor. Adres ten kantore van *Wambersie en Crooswijk*.
BATAVIA, het snezelend, Nederlandsch gekoperd Fregatschip *Gerardus Jacobus*, kapit. H. B. C. H. Ruysch, voerende eenen geëxamineerden Scheepsdoctor. Adres ten kantoren van *Kuyper, van Dam en Smeer en Hudig en Blokhuyzen*.
BATAVIA, mede voor Passagiers, waartoe hetzelfde uitmuntend is ingerigt, het gekoperd snezelend Nederl. Campagne-Fregatschip *Prins van Oranje*, kapitein J. C. van der Zweep, voerende eenen geëxamineerden Scheepsdoctor; om vermoedelijk in de maand Augustus te vertrekken. Adres ten kantoren van *Kuyper, van Dam en Smeer en Hudig en Blokhuyzen*.
BATAVIA, mede voor Passagiers, waartoe hetzelfde bijzonder is ingerigt, het Nederlandsch snezelend gekoperd Barkschip *Jacatra*, kapitein Th. Buys, Tz., voerende eenen geëxamineerden Scheepsdoctor. Adres ten kantoren van *Kuyper, van Dam en Smeer en Hudig en Blokhuyzen*.
BATAVIA, mede voor Passagiers, waartoe hetzelfde bijzonder is ingerigt, het extra snezelend Nederlandsch gekoperd Barkschip *Koninklijke Nederlandsche Yachtclub*, kapitein G. F. Bus, voerende eenen geëxamineerden Scheepsdoctor. Adres ten kantoren van *Kuyper, van Dam en Smeer en Hudig en Blokhuyzen*.
BERGEN, het Noordsch Schoenerschip *Oline Christina*, kapitein J. Olsen. Adres ten kantore van *Kuyper, van Dam en Smeer*.
HAMBURG, het Nederlandsch Kofschip *Trientje*, kapitein E. J. Visser. Adres ten kantore van *Kuyper, van Dam en Smeer*.
NEVCASTLE, het Nederlandsch Kofschip *Cornelia*, kapit. P. A. Huberth; vertrekt ten spoedigste. Adres bij *Boutmy en Co.*
Sr. PETERSBURG, het Nederlandsch Kofschip *Catharina Isabella*, kapitein R. G. Waker. Adres bij *Kuyper, van Dam en Smeer*.
RIGA, het Russisch Kofschip *Phoenix*, kapitein J. Bolwin. Adres bij *Kuyper, van Dam en Smeer*.
STETTIN, het Nederl. Kofschip *Sophia*, kapitein J. A. Hansen. Adres ten kantore van *Kuyper, van Dam en Smeer*.
TRIEST, het snezelend nieuw gekoperd Nederl. Schoenerschip *Anna Maria*, kapit. H. P. H. Muntendam. Adres bij *Kuyper, van Dam en Smeer*.
TRIEST, het Nederlandsch Kofschip *Vriendschap*, kapitein F. F. Bieze. Adres bij *Kuyper, van Dam en Smeer*.
VALPARAISO, het extra snezelend Nederlandsch gekoperd Barkschip *Duiveland*, kapitein J. C. Kreije. Adres ten kantoren van *Ed. Serruys en Kuyper, van Dam en Smeer*.

BEURS- EN MARKTBERICHTEN.
MADRID den 24 Julij. Spanje 3 per cents 35½ a 4; dito 4 per cents 12½ a 4; dito 5 per cents 12½ a 4; Coupons 7½ papier; Rentel. Schuld 3½.
PARIJS den 29 Julij. Frankrijk 3 per cents 58. 30 a contant en 58. 35 tegen ultimo; dito 5 per cents 96. 75 a contant en 96. 85 tegen ultimo; de Actien van de Bank 2360; Napels 95. 25; Spanje 3 per cents Buitel. 3½; dito Binnenl. 3½ a contant; dito Passie 3½; Holland 2½ per cents 58½. — A contant sloten de 3 per cents Fransche fondsen 30 en de 5 per cents 35 cent. hooger dan saturday.
Den 30sten. Frankrijk 3 per cents 58. 20 a contant en 58. 40 tegen ultimo; dito 5 per cents 96. 80 a contant en 96. 75 tegen ultimo.
LONDEN den 29 Julij. De 3 per cents Geconsolideerden 96½ a 7 a contant en 96½ a 97 voor rekening; de Gereduceerden 97½; de Actien van de Bank 211½; Spanje, 3 per cents. 37½ a contant; dito Passie 5½; Portugal, 4 per cents, 34½ a contant; Brazilij 92½ a contant; Mexico 29½ voor rekening; Peru 81½ a contant; Holland, 2½ per cents, 57 a contant, en dito 4 per cents, Certificaten, 89 a contant.
Den 30sten. De 3 per cents Geconsolideerden 96½ a 97; Spanje, 5 per cents, 17½ a 4; Holland, 2½ per cents, 57½ a 4.

ANTWERPEN den 30 Julij. België 2½ per cents 50½ pap. Spanje 5 per cents 11½ geld; dito Binnenl. 5 per cents 3½ geld.
AMSTERDAM den 31 Julij. Nederl. V. Verkeijde Schuld, 2½ pc., 57½ a 57½; geb. 57½; idem Certific., 3 pc., 68½ a 68½; geb. 68½; idem idem, 4 pc., 88½ a 88½; geb. 88½; O. L. Leening, 4 pc., 87½ a 87½; België, bij Rothschild, 2½ pc., 48½ a 48½; Frankrijk, Oblig., 5 pc., 54½ a 55; geb. 54½; Spanje, L. bij Ardoin, 5 pc., 12½ a 12½; idem bij idem, 5 pc., 12½ a 12½; geb. 12½; idem bij idem, Onbep. Stukken, 5 pc., 11½ a 11½; idem, 3 pc., 38½ a 38½; idem Binnenl. a 6 m., 5 pc., 33½; Coupons Ardoin 8. Portugal, te Londen, 5 pc., 35½ a 36; idem idem, 4 pc., 36½ a 36½; geb. 36½; Rusland, Oblig. Hope en Co., 1798 en 1816, 5 pc., 105½ a 105½; idem idem, 1828 en 1829, 5 pc., 104½; Cert., 4½ pc., 96½; idem bij Hope en Co., 4 pc., 89½ a 89½; idem bij Stieglitz en Co., 4 pc., 88½ a 88½; Polen, Cert., 4 pc., 77½; Aand. met Loten, f. 500, f. 144½; Oostenrijk, Metaliek, 5 pc., 79½ a 80; idem, Nieuwe, 2½ pc., 42½ a 42½; idem idem, 5 pc., 83½ a 84½.
Amerik. Bank-Act. 3½. Denemarken, 5 pc., 101½, f. Louisiana, bij Hope, 5 pc., 94½. Brazilië, 5 pc., 92; idem 1843, 5 pc., 89½. N. Mexico, 5 pc., 29½, f. Peru, 4½ pc., 81½; id. Uitgeest. 36. Grenada, 1½ pc., 19½. Venezuela, 3 pc., 35½, f. f.
Surs. Nederlanden V. Verkeijde Schuld, 2½ pc., 57½ a f. Spanje, bij Ardoin, 5 pc., 12½ a f.; Binnenl., 5 pc., 33½ a f.
Koers van het Geld: Beleening 2½, Prolong. 2½, Disconto 2 pc.
ROTTERDAM den 31 Julij. Nederlanden, V. Verkeijde Schuld, 2½ pc., 57½; idem idem, 3 pc., 68½; idem idem, 4 pc., 88½; Spanje, Ardoin, 5 pc., 170, 5 pc., 11½; N. Coupons Ardoin 8. Rusland, bij Hope en Co., 1798 en 1816, 5 pc., 105½; Certificaten, bij Stieglitz en Co., 4 pc., 88½; id. Londen a 100, 4½ pc., 96½ l. k., 96½ h. k. Oostenrijk, Metaliek, 5 pc., 80½; idem, 2½ pc., 45½ l. k., 45½ h. k., idem Nieuwe, 5 pc., 84½. Grenada, 1½ pc., 18½. Venezuela, 5 pc., 35½.
ROTTERDAM den 31 Julij. Londen 2 maanden f. 11. 97½, kort f. 12. 02½.
AMSTERDAM den 31 Julij. TARVE ruim prijshoudend, met redelijke handel ter verzending en aan consumtie. Verkocht in Entr.: 125, 128 @ Rijn f. 214, f. 228. In Cons.: 150 @ O. bonte Poola. f. 293; 125 @ N. dito f. 278; 125 @ Vriesche f. 227; 126, 127 @ Noordholl. f. 230, f. 235. — ROGGE in één doen, met weinig handel: 121 @ O. Pruis. f. 150. — GERST als voeten: 108 @ Manheimer f. 122. — HAVEN en BOEKVEIT zonder handel. — KOOLZAAD: N. Zeeuws. f. 58. — LUNZAAD één doen: 110 @ Rijn f. 262½. — RAAPOLIE: op 6 w. f. 36½; Vlieg. f. 36½ a f.; 1 Sept., Oct., Nov. en Dec. eerst f. 33½; 1 Mei eerst f. 34½. — LUNOLIE: op 6 w. f. 34½; Vlieg. f. 34½. — HENNEPOLIE: op 6 w. f. 39½; Vlieg. f. 38½. — RAAPKOEKEN, per 1040 st., f. 56 a f. 60. — LIJNKOEKEN, per 104 st., f. 64 a f. 68.
ROTTERDAM den 31 Julij. Jenever, het Nederl. Vat, zonder fust, f. 13. 75; Amst. proef, idem idem, f. 15. Zonder de belasting.

OPENBARE VERKOOPINGEN VAN HUIZEN, ENZ., in het Notariskantoor te Rotterdam, WOENSDAG DEN 31 JULIJ.

N.º 1. Het Huis (waarin eene Speklagerij), Bovenhuis en Erve, aan den Kleinen Steiger, nabij de Weezenbrug, E/5, n.º 308/329. In trekgeld f. 10,000, verkocht.
N.º 2. Het Winkelhuis, Kelder en Erve, naast het voorgaande, op den oosthoek van de Weezenstraat, E/5, n.º 207/348. In trekgeld f. 6,950, daarboven f. 400, verkocht.
N.º 3. Het Pakhuis, Zolder, Bovenwoningen en Erve, aan de zuidzijde van de Peperstraat, op den hoek der Binnenvest, E/5, n.º 61/71. In trekgeld f. 2825, verkocht.
N.º 4. Het Huis (waarin eene Mandemakers-Affaire) en Erve, aan de westzijde van de Eerste Lombardstraat, H/8, n.º 143/151. In trekgeld f. 3275, daarboven f. 10, verkocht.
N.º 5. De Drie Huisjes en Erve, in den Pijpenbranderengang, in de Kalverstraat, H/8, n.º 310/343 tot en met 345. In trekgeld f. 410, daarboven f. 40, verkocht.
Het Huis, Bovenwoningen en Erve, in de Tweede Lombardstraat, H/8, n.º 163/176. In trekgeld f. 4325.

*. De Kamer van Koophandel en Fabrieken alhier brengt ter kennis der belanghebbenden, dat bij Koninklijk besluit van den 8 dezer, n.º 59, de bepalingen zijn ingetrokken, volgens welke tot hertoe een Regt van 50 Cts. geheven werd van ieder last Goederen, welke uit Nederlandsche schepen in eene der havens van Spanje, alwaar nog eene Nederlandsche Natie-Kas bestaat, worden gelost.
Rotterdam den 30 Julij 1850. De Kamer voornoemd, A. VAN RIJCKVORSEL Htz., President. J. C. REEPMAKER, Secretaris.

Heden beviel van eenen ZOON LOUISA MAGDALENA VERNOOY, hartelijk geliefde Echtgenoot van Rotterdam den 31 Julij 1850. E. P. J. DRIEBEEK. Eenige kennisgeving.

Heden verloor van eene DOCHTER JOHANNA CATHARINA SCHALKWIJK, geliefde Echtgenoot van Rotterdam den 27 Julij 1850. D. J. DONKER.

Heden beviel onzijdig van eene doode DOCHTER A. H. SPRENGER VAN EYK, hartelijk geliefde Echtgenoot van Rotterdam den 30 Julij 1850. H. W. MEES. Eenige kennisgeving.



dien raad, volhardde gedurende eenigen tijd in dit voornemen en volgde stiptelijk den daarbij voorgeschreven leefregel. Thans is hij geheel hersteld en bevindt zich beter dan ooit, ofschoon hij reeds den ouderdom van 65 jaar bereikt heeft. Zijn op franco aanvraag a contant te bekomen bij den Heer N. C. M. VAN SOMEREN BRAND, Depothouder te Dordrecht; aan het Hoofd-Depot bij den Heer J. STRAATMAN, te 's Hertogenbosch; als mede te Londen, Strand, 244, Holloway's Etablissement. — Door het vermeerderd debiet zijn de prijzen thans de volgende:

DOOSJES PILLEN van f. 0. 90, f. 2. 10, f. 3. 30, f. 7. 75, f. 15. 50, f. 23. 50.
POTJES ZALE..... " - 0. 90, - 2. 10, - 3. 30, - 8. 15, - 15. 90, - 23. 90.

*. Men vraagt een PERSOON, die grondig bekend is met Sorteren, Kerven en Eestem der Tabak; als mede wordt TE KOOP gevraagd een KERFBANK en SNUIFRASP. Adres franco, letters A Z, bij H. T. HENDRIKSEN, Kantoorboekhandel, Hoogstraat, G. 62.

*. UIT DE HAND TE KOOP een hecht en sterk HUIS, hebbende 4 KAMERS, KEUKEN, ZOLDERS, een Nieuwen REGENPUT en verdere GEMAKKEN, en MOESTUIN, staande en gelegen te Overschie, op den Besten Stand, aan den Droogen Hoek, wijk 3, n.º 29, hebbende het Huis een Aangenaam, Vrolijk Uitzigt. Te bevragen bij den Eigenaar, aan het gemelde Huis, en ten Kantore van den Notaris GROSHANS, te Rotterdam, in de Lombardstraat.

Heden werden wij diep bedroefd door het afsterven van ons veel geliefd eenig Dochtertje, JEANNETTE MARGARETHA, in den ouderdom van bijna 13 jaren. A. A. VAN REEDE. G. W. F. VAN REEDE, VON HOGENHAUSEN.

Rotterdam den 31 Julij 1850.
Heden werd ik in diepen rouw gedompeld, door het voor mij smartelijk afsterven van mijnen geliefden Echtgenoot, den Wel Ed. Heer B. H. VAN DE WALL, in leven Burgemeester van Dirksland en van Onwaard v. a. Na een langdurig en smartelijk lijden eindigde hij heden zijn werkzaam en voor mij dierbaar leven, ruim 36 jaren bereikt hebbende. Alleen de hoop op een wederzien en beter leven kan mijne droefheid lenigen en mij sterken bij dit voor mij treffend verlies.
Dirksland den 29 Julij 1850. J. VAN DE WALL, GROESBEK.

Het behaagd den Almagtige mijne geliefde Echtgenoot, MARIA KROESE, op den 20 Julij, in den ouderdom van circa 57 jaren, na eene gelukkige echt-vereening van 34 jaren, aan de gevolgen eener slijmberoerte, tot zich te nemen. Zwaar valt ons deze slag, daar ik in haar eene trouwe Gade, mijne Kinderen en Behuudkinderen eene brave en zorgvuldige Moeder verliezen. Zij die de Overledene van nabij gekend hebben kunnen ons verlies het best beseffen.
Door Familiebetrekkingen buiten deze Stad is deze later geplaatst.
Amsterdam den 1 Augustus 1850. G. M. HOFFMEESTER.

STOOMBOOTVAART OP SCHOTLAND, voor Passagiers en Goederen.

Naar LEITH, het Stoom-Schroefschip **BONDE QUEEN**, Kapitein **George Thomson**; vertrekt Vrijdag 2 Augustus, des morgens. Adres ten Kantore van **GEORGE LEVINGSTON** en van **J. A. HOUWENS**.

*. **B. DIJKMAN,** COMMISSIONAIR en COURANTENBODE tusschen Rotterdam en 's Gravenhage, is Verhuist naar de MELKMARKT, wijk 8, n.º 41, tusschen de Lamsteeg en het Raadhuis.

*. Mij hier ter Stede gevestigd hebbende als Handelaar in STEENKOLEN, zoo neem ik de vrijheid mij bij deze als zoodanig wel bijzonder aan mijne Vrienden en Stadgenooten aan te bevelen; wordende het KANTOOR gehouden aan de noordzijde van de Nieuwehaven, nabij de Oost-Molenstraat, wijk 12, n.º 289, te Rotterdam.
Rotterdam den 1 Augustus 1850. JAN VAN DER HOOP.

WAFELKRAAM van ouds DE ZOETE INVAL.

De Ondergeteekende, vroeger met hare Wafelkraam gestaan hebbende aan de Hoenderbrug, is thans geplaatst aan de Nieuwehaven, bij de Pakkenbrug. Zij neemt deze gelegenheid waar om zich aan hare geëerde Stadgenooten en Begunstigers beleefdelijk aan te bevelen; belovende eene prompte en zindelijke bediening.
WED. H. VERBRUGGE.

*. De Ondergeteekende maakt aan hare Stadgenooten en Begunstigers bekend, dat zij met hare BROEDERKRAAM, met vier Appartementen, weder geplaatst is in de **Magere Varkensteeg**, de vierde Broederkraam van de Korte Hoogstraat; zij belooft eene prompte en zindelijke bediening, en beveelt zich weder in het gunstig aandenken van hare Stadgenooten, gelijk in vorige jaren.
WILHELMINA VUYK. Nicht van de Wed. DIE BEN.

*. Door Sterfgeval wordt TER OVERNEMING aangeboden een wel Bekante **TIMMERMANSWINKEL**, met deszelfs **Teebehooren**, in eene der voornaamste Steden van de provincie Zuidholland. Adres franco, onder de letter Z, bij den Kantoorboekhandelaar H. T. HENDRIKSEN, Hoogstraat, G. 62, te Rotterdam.

DE PILLEN VAN HOLLOWAY

zijn een bewonderenswaardig middel in gevallen van **Galiekten, gebrek aan Spijvertering en bedorven Maag.** De Heer REARDON, te Newcastle, die zich een geruimen tijd van zijne gewone zeer drukke bezigheden had verwijderd, uit hoofde hij door zware inspanning van geest lijdende was aan verval van Krachten, aandoening van het Zenuwgestel, gebrek aan Spijvertering, ongesteldheid der Gal en Hartkloppingen, werd geraden de **Pillen van Holloway** te gebruiken, daar alle geneskundige voorschriften vruchteloos waren geweest. Hij volgde dien raad, volhardde gedurende eenigen tijd in dit voornemen en volgde stiptelijk den daarbij voorgeschreven leefregel. Thans is hij geheel hersteld en bevindt zich beter dan ooit, ofschoon hij reeds den ouderdom van 65 jaar bereikt heeft. Zijn op franco aanvraag a contant te bekomen bij den Heer N. C. M. VAN SOMEREN BRAND, Depothouder te Dordrecht; aan het Hoofd-Depot bij den Heer J. STRAATMAN, te 's Hertogenbosch; als mede te Londen, Strand, 244, Holloway's Etablissement. — Door het vermeerderd debiet zijn de prijzen thans de volgende:

DOOSJES PILLEN van f. 0. 90, f. 2. 10, f. 3. 30, f. 7. 75, f. 15. 50, f. 23. 50.
POTJES ZALE..... " - 0. 90, - 2. 10, - 3. 30, - 8. 15, - 15. 90, - 23. 90.

VERKOOPING VAN BOEKEN, PRENTWERKEN, GRAVURES EN TEEKENINGEN, te ROTTERDAM.

Op Maandag 26 Augustus en volgende dagen zal, onder directie van **J. VAN BAALen en ZONen** en **A. J. LANNE**, ten overstaan van den Notaris **A. VAN RIJCKVORSEL Wzn.**, in het Locaal voor Publieke Verkoopingen, aan de Gelderschekade te Rotterdam, publiek verkocht worden eene uitmuntende verzameling van **BOEKEN, PRENTWERKEN, GRAVURES en TEEKENINGEN**, vroeger het beroemde Kabinet uitmakende van den Wel Ed.

Gestr. Heer **G. M. Bontgen**, voormalig Directeur der Nederlandsche Stoomboot-Maatschappij.

In de **Boeken** onderscheiden zich: de **MARIANA** historia de Espanna; **MONTAUCON**, l'Antiquité expliquée; **AUDEBERT**, Singes; **NEES** van **ESENBEEK**, Pflanzen; **MARCO POLO**, Travels; de **CAYLUS**, Antiquités; **CRAMER** et **STOLL**, Papillons; **SEPP**, Insecten; **KOPS**, SEPP en **VAN HALL**, Flora Batava; de originele Spaansche uitgave van **DON QUICHOTE**; de Prachtuitgave van **WIELAND**, 42 deelen in 4º; een heerlijk exemplaar van **VOLTAIRE**, van **Renouard**, 66 deelen; de zeldzame Kunstler Lexicon van **FUESZLI**; het heerlijke Werk van **RACZYNSKI**, neuere Deutsche Kunst; een uniek exemplaar van **WEIJERMANS** Schilders; **BARTSCH** Peintre graveur, enz. enz.

In de **Prentwerken** vindt men bijna al de bestaande **GALERIJEN**, onder welke de **QUADRI DEL GRAN DUCA DI FIRENZE**, vóór de letter; di **TORINO** van **D'AZEGLIO**; van **BOLOGNA** van **ROSASPINA**; een heerlijk exemplaar VOOR DE LETTER van het **MUSEE FRANÇAIS ET ROYAL**; de **QUADROS DEL REY DE ESPANA**; de **GALERY OF THE OLD GERMAN MASTERS**; de oude en zeldzame **GALERIJ** van **DRESDEN**; de **Nieuwe GALERIJ** van **DRESDEN**; de **Galerij** van het **BELVEDERE** te **WIEN**; die van de **ERMITAGE** te **PETERSBURG**; die van **LE BRUN** en vele anderen; het prachtige Werk van **PLOOS** van **AMSTEL**; de nagemaakte Teekeningen van **RAFAEL**; het beroemde Werk van **RUBENS** en **VAN DIJK**; een uniek exemplaar van **TROOST**, de **Landschap RAFAEL**, door **VOLPATO**; en die door **MEULEMEESTER**; **HOGARTH**, **LAUDON'S ANNALES**, 45 vol.; **BOUILLON**, Statues; **PIRANESI**, **CANOVA** en **THORWALDSEN**'s Werken; **LAUDON**, Vie des Peintres; **CARTER**'s SPECIMENS; **HOUBRAKEN**'s Portraits; **HOLBEIN**'s en **PERRAULT**'s Portraits; **DESCRIPTION DE L'EGYPTE**; **FRASER**, **HIMALA MOUNTAINS**; **MALPERRRE**, la Chine; **SIEBOLD**, Japan; **MEXICO**; **ALGERIE**; **HAMILTON**, Campi Phlegraei; **VILLENEUVE**, Suisse; **LA BORDE**, Monuments de la France, en vele anderen.

Onder de **Prenten** vindt men uitmuntende van alle tijdvakken. In de **Hollandsche**, **Vlaamsche** en **Duitsche** Scholen, door **A. Durer**, **L. van Leiden**, **J. Saenredam**, **J. Muller**, **Rubens**, **Rombout**, **A. van der Velde**, **P. Pontius**, **J. Suyderhoef**, **C. Visscher**, **Verkolje**, **L. A. Claessens**, **J. de Frey**, **J. de Mare**, van **F. Muller** naar **Rafaël**, **la Madonna di St. Sisto**, **Steifensand** en verder van de beroemdste moderne **Hollandsche** en **Duitsche** Graveurs. Van de allerhoogste zeldzaamheid zijn in de Italiaansche School de **Prenten** van **GILIO BONASONE**, **G. GHISI**, **ANDREA MANTEGNA**, **ANDREA MELDOLLA**, **MARC ANTONIO RAIMONDI**, **AGOSTINO VENEZIANO** en **MARC DE RAVENNE**. Onder de **Prenten** uit de 17de eeuw onderscheiden zich die van **RAFAEL MORGEN**, het **Laatste Avondmaal** en de **Transfiguratie**, enz.; van **GIUSEPPE LONGHI**, **le Mariage de la Vierge**, enz.; van **FAUSTINO ANDERLONI**, **l'Assomption de la Vierge**, enz.; van **PIETRO ANDERLONI**, **le Jugement de Salome**, enz.; van **PAOLO TOSCHI**, naar **Correggio**, **de Frescoor te Parma**, enz.; van **J. Volpato**, **Porporati**, **Caravaglia**, **Gandolfi**, **Calamata** en al de beroemdste Graveurs van deze en de vorige eeuw. Bij de **Fransche** School vindt men door **G. Edelinck**, **Drevet**, **J. G. Wille**; van **Bervic**, **la Demande acceptée**; allereerste druk, enz. Verder vele der schoonste **Prenten** welke in de laatste jaren in **Frankrijk** uitgekomen zijn naar **Rafaël**, enz. enz.
Bij de **Prenten** der **Engelsche** School onderscheiden zich door **Browne**, **W. Sharp** naar **D. Wilkie**, door **J. Burnet**, **A. Raimbach**, **G. T. Doo**, enz.; fraaie zwarte Kunstprenten door **Ardell**, **Earlom**, **Pether**, enz.; en door **THOS HOLLOWAY**, DE ZEVEN UITNEMEND SCHOONE PRENTEN NAAR **RAFAEL**, ZIJNDE DE KAPITAALSTE WELKE IN DEZE EEUW GEGRAVEERD ZIJN.

Onder de **Teekeningen** vindt men door **P. de Koning**, **N. Berghem**, **A. van Everdingen**, **S. de Braaij**, **J. C. Schotel**, **W. H. Schmidt**, **W. J. J. Nuijen**, **D. Langendijk**, **E. le Poitevin**, **T. Gudín**, **B. C. Koekkoek**, **F. de Brackeleer**, enz.

De **schoone Schilderij** van **Alexander Robert**, **Signorelli** bij het lijk van zijn Kind; twee heerlijk bewerkte marmeren **Vazen**; en eindelijk twee uitmuntende **Boeken** en **Kunststukken**, enz. enz.

De **Catalogus** is alom verzonden, en a 50 Cents verkrijgbaar bij de **Boekhandelaren J. VAN BAALen en ZONen**, en aan het Kantoor der Heeren **Vendij** meesters **VAN MARLE en DE SILLE**, te Rotterdam.

*. En vente chez **H. T. HENDRIKSEN**, Hoogstraat, Rotterdam, et chez les **HERITIERS DOORMAN**, à la Haye.

LA PRESERVATION PERSONNELLE

(33e édition, traduction en français), avec 40 gravures coloriées. — Prix 5 fr., sous enveloppe.
Traité médical sur le mariage et ses secrets dévies, sur les infirmités de la jeunesse et de l'âge mûr, résultant d'ordres des premiers années de la vie qui tendent à détruire tout l'équilibre physique et moral, toute passion, enfin tous les attributs de la virilité; illustré de 40 figures coloriées, sur l'anatomie, la physiologie et les maladies des organes de la génération, expliquant clairement leurs structures usages et fonctions, et les déplorables effets produits sur eux par l'excès, les excès etc., avec les observations pratiques sur les habitudes secrètes des collèges, la faiblesse nerveuse, la syphilis, le rétrécissement de l'urètre, les indigestions, l'hypochondrie, la folie, les drépressions, les rhumatismes, la phthisie etc., par le Docteur Samuel La'met, médecin consultant, 37, Bedford-square, à Londres.
Il serait à souhaiter que les parents et chefs de famille, les surveillants et directeurs d'institutions publiques et les ministres de la religion surtout s'occupassent cet excellent livre; ils empêcheraient par de sages avertissements donnés à temps, le progrès d'une triste habitude chez des jeunes gens qui, une fois abandonnés à sa fatale influence, perdent la conscience du danger et marchent à la mort à pas de géant.
Du même auteur également en vente:

LA SCIENCE DE LA VIE ou COMMENT IL FAUT VIVRE et POURQUOI IL FAUT VIVRE.

Un beau volume in 18, orné de planches et d'un superbe portrait de l'Auteur. — Prix 4 francs. — Cet indispensable livre est le complément de la PRESERVATION PERSONNELLE.

*. Op den 29 Julij 1850 is door den Boekhandelaar **T. VAN DER BEEK**, **T. Z.**, aan het Gemeentebestuur van Rotterdam ter Vertaling vertoond:

SIR ROBERT PEELE, **his Life and Times**, by **COOKE TAYLOR**.

De **Uitgave** zal met den meesten spoed geschieden en de **Uitgever** zal voor eene goede bewerking zorg dragen.
Te Rotterdam, bij **JAN ARRENBORG & Co.**